

Caros pais e tutores,

Inquérito de Crianças e Jovens de Jersey 2021

Durante o mês de outubro deste ano as escolas ajudarão o Statistics Jersey a realizar o Inquérito bianual de Crianças e Jovens de Jersey e convidará o(s) seu(s) filho(s) a participar.

Queremos ouvir as vozes de todas as crianças que frequentam o 4.º, 6.º, 8.º, 10.º e 12.º anos em todas as escolas de Jersey. O inquérito desenvolve uma compreensão da vida na ilha segundo as perspetivas das crianças e ajuda na tomada de decisões de quem presta serviços às crianças, como os Serviços de Saúde e Comunidade e Departamentos de Crianças, Jovens, Educação e Competências.

O inquérito também ajuda as escolas a planear as aulas de PSHE do seu filho, para que os temas importantes para as suas vidas sejam abrangidos no currículo.

O seu filho será convidado a preencher o inquérito através de uma aplicação online chamada «SMARTSURVEY» durante o horário escolar, entre 4-15 de outubro, que não deve demorar mais de 45 minutos.

Pode ter a certeza de que o inquérito é:

- **Voluntário** - Se não concordar que o seu filho participe, pode recusar. Caso não entre em contacto connosco, iremos assumir que não se importa que o seu filho participe
- **Anónimo** - não perguntamos nomes e não conseguimos identificar alunos individuais com a informação recolhida
- **Confidencial** - não publicaremos nada que possa identificar pessoalmente uma pessoa. Todos os resultados serão agrupados e apresentados como estatísticas no relatório publicado

Os tópicos que o inquérito abrange incluem perguntas adequadas à idade (dependendo da faixa etária) sobre:

- Atividade física
- Lazer e dinheiro
- Fumar, beber e drogas
- Saúde e Segurança
- Relacionamentos e Saúde Mental (incluindo saúde sexual e perguntas sobre explorações sexuais das crianças para alunos do Secundário)

Todas as perguntas são opcionais. Se uma criança sentir desconforto ou incerteza em relação à resposta a qualquer pergunta pode saltá-la. Não existem perguntas sobre o peso ou a altura do aluno.

Se pretender ler as perguntas do inquérito, pode ver o inquérito online para cada faixa etária nos seguintes endereços e inserindo este código: **CYP-99-TST**

Inquérito do 4.º ano: <http://survey.gov.je/s/2021year04>

Inquérito do 6.º ano: <http://survey.gov.je/s/2021year06>

Inquérito do 8.º ano: <http://survey.gov.je/s/2021year08>

Inquérito do 10.º ano: <http://survey.gov.je/s/2021year10>

Inquérito do 12.º ano: <http://survey.gov.je/s/2021year12>

Em alternativa, está disponível uma cópia do inquérito no escritório da escola do seu filho.

Se **não quiser que o seu filho participe** no inquérito, contacte a escola com a maior brevidade possível. Será publicado um relatório pelo Statistics Jersey em 2022 com detalhes sobre os resultados.

Atenciosamente,